

李光耀公共政策学院 | 新加坡国立大学管理学院

# 高级公共行政与管理 硕士学位课程

LEE KUAN YEW SCHOOL OF PUBLIC POLICY | NUS BUSINESS SCHOOL

## MASTER IN PUBLIC ADMINISTRATION AND MANAGEMENT

# 新加坡国立大学

新加坡国立大学(NUS)是一所国际上具有领先学术地位的综合性研究型大学,在教学、研究以及创业方面都具有卓越的优势。它拥有来自全世界100多个国家和地区超过30,000名学生。学生的多元化背景和都市化的环境造就了国大三个校园丰富的学习与生活氛围。三个校园包括:占地150公顷的肯得岗主校区、武吉知马校园、以及位于欧南园校园的国大-杜克医学研究生学院。

作为一所综合性的大学,新加坡国立大学提供既有广度又有深度的课程,鼓励学生选修交叉学科和跨院系的通识课程。国大的14个学院提供从文理到工商、从建筑到医学和音乐等多样化的专业课程。国大的一个教育特色是与全球最优秀的学府合办具全球视野的课程。它同时也受益于与14所国家级、18所大学级以及超过80所学院级的研究机构和研究中心在教学与研究方面的密切合作。国大的研究活动以扎实并具备战略性为特征,与其它机构合作无间的协作文化形成了国大研究教学的活力泉源。

新加坡国立大学活跃于环太平洋大学协会(APRU)和国际研究型大学联盟(IARU)等国际学术组织机构。国大跻身世界顶尖大学,在技术、生物医药以及社会科学等学科享有国际盛誉。

## NATIONAL UNIVERSITY OF SINGAPORE

The National University of Singapore (NUS) is a multi-campus university of global standing, with distinctive strengths in education and research and an entrepreneurial dimension. Its diverse and cosmopolitan community of over 30,000 students from 100 countries contribute to a rich learning and living environment across three campuses – its principal 150-hectare Kent Ridge campus, Bukit Timah campus and Duke-NUS Graduate Medical School Singapore in Outram.

NUS offers a broad-based curriculum underscored by multi-disciplinary courses and cross-faculty enrichment. There are 14 faculties offering courses from architecture to medicine to music. A special feature of NUS education is the global dimension of its courses in partnership with some of the world's best institutions. NUS also enjoys a close teaching-research association with 14 national-level, 18 university-level and more than 80 faculty-based research institutes and centres. Research activities are strategic and robust, and a 'no walls' collaborative culture forms the bedrock of NUS' research-intensive vibrancy. A spirit of entrepreneurship and innovation promotes creative enterprise university-wide. This is aided by a venture support eco-system that helps students, staff and alumni nurture the development of start-ups into regional and global companies.

NUS plays an active role in international academic networks such as the Association of Pacific Rim Universities (APRU) and International Alliance of Research Universities (IARU). It is ranked amongst the best universities in the world, and is well-regarded for disciplines such as Technology, Biomedicine and the Social Sciences.



# ACCOLADES AND STRATEGIC PARTNERSHIPS 荣誉与战略伙伴

■ **NUS ranked Top 10 in Asia**

– QS.com Asian University Rankings 2009

■ **新加坡国立大学亚洲大学排名第十位**

– QS.com 亚洲大学排名榜 2009

■ **NUS ranked Top 30 Worldwide**

– QS World University Rankings 2008

■ **新加坡国立大学全球大学排名第30位**

– QS 国际大学排名榜 2008

■ **NUS awarded Reader's Digest Platinum again!**

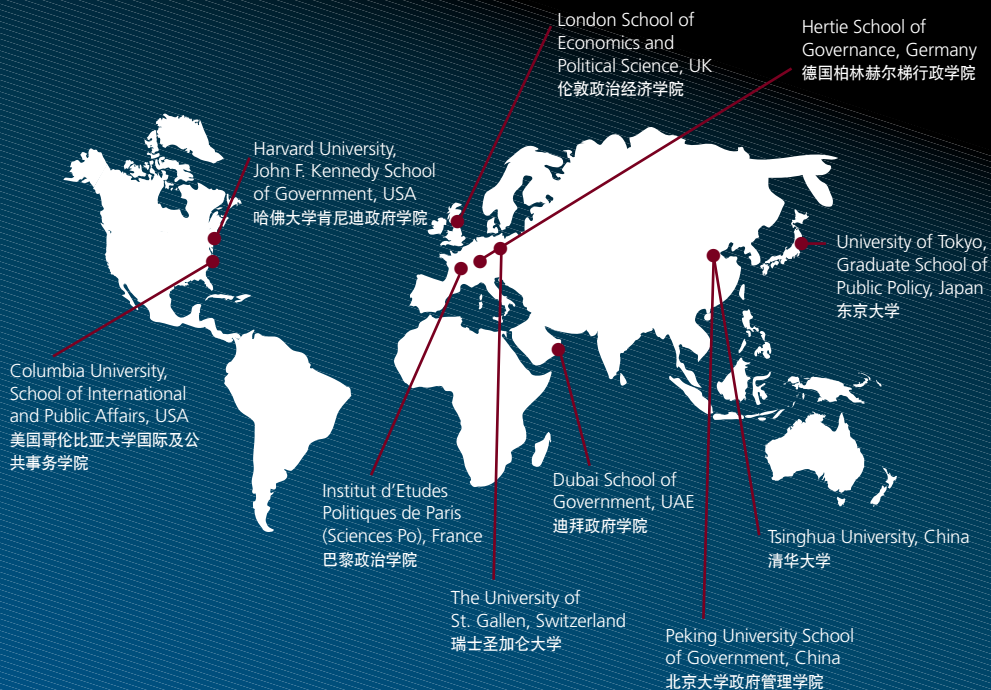
– Reader's Digest Trusted Brands Survey 2009

■ **新加坡国立大学再次获得《读者文摘》白金奖**

– 《读者文摘》的可信赖品牌调查报告 2009

## 李光耀公共政策学院主要战略伙伴

### LEE KUAN YEW SCHOOL OF PUBLIC POLICY STRATEGIC PARTNERSHIPS



PROUD TO BE A MEMBER OF:



■ **NUS Business School's Asia Pacific Executive MBA ranked Top 20 EMBA Worldwide** – Financial Times 2008

■ **新加坡国立大学管理学院亚太高层企业主管硕士学位EMBA排名全球前20名** – 金融时报 2008

■ **NUS Business School ranked Top 35 MBA Worldwide** – Financial Times 2009

■ **新加坡国立大学管理学院管理硕士学位MBA排名全球前35名** – 金融时报 2009

■ **NUS Business School ranked most preferred Singapore school to recruit from by Global Recruiters**

– QS TopMBA.com International Recruiters Survey 2009

■ **最受亚太地区雇主青睐的新加坡管理学院排名第一位**

– QS TopMBA.com 国际受雇主欢迎的大学调查报告 2009



# LEE KUAN YEW SCHOOL OF PUBLIC POLICY DEAN'S MESSAGE

The Asian Century is coming. There is no doubt now that the fastest growing economies in the world will be Asian. Goldman Sachs has predicted that the four largest economies in the world in 2050 will be China, India, USA and Japan. However, while many are confident that the Asian economies will do well, questions remain whether Asian institutions of governance will keep pace with this economic growth. This is one reason why the Lee Kuan Yew School of Public Policy was set up: to help improve governance in Asia.

We are therefore delighted to work with our sister school, NUS Business School, to deliver a new Master in Public Administration and Management (MPAM) in Chinese. Its goal is to provide first-rate public administration and business management education to develop public sector leadership. MPAM candidates will be exposed to advanced management systems from developed countries and also learn from Singapore's experience in making innovative policies and establishing efficient systems. Through this programme, candidates will be able to enhance their effectiveness in management and decision-making, sharpen policy analysis skills, improve leadership abilities and develop a greater appreciation for and capacity to deal with complex multi-dimensional policy issues and critical challenges facing Asian countries.

We are confident that the students who enrol in the new MPAM programme will benefit quickly from the rich learning environments we have created at the Lee Kuan Yew School of Public Policy and NUS Business School. We look forward to welcoming you to Singapore.

**Professor Kishore MAHBUBANI**

Dean, Lee Kuan Yew School of Public Policy

## 李光耀公共政策学院 院长致辞

亚洲的世纪正在来临。毫无疑问，当今世界经济发展速度最快的国家在亚洲。高盛银行预测，2050年全球最大的四个经济体将依次是中国、印度、美国和日本。人们虽然坚信亚洲经济发展的大趋势不会改变，但是对亚洲的政府治理体制能否赶上经济发展的步伐仍然持有怀疑态度。新加坡国立大学李光耀公共政策学院成立的原因之一就是要协助亚洲国家完善和健全政府治理体制。

我们十分高兴能够与姐妹学院新加坡国立大学管理学院合作，联手推出以中文授课的高级公共行政与管理硕士学位课程，充分利用我们已经建立起来的声誉和能力，为公共部门的领导者提供一流的公共行政与管理教育。学员们能够接触到发达国家先进的管理体系，同时吸取新加坡政策制定和建立高效管理体制的经验。经过这一课程的训练，学员们将大大加强他们的管理和决策能力，提高政策分析水平，改善领导能力，进而更好地处理和应对当今亚洲国家面对的复杂政策问题和关键性的挑战。

我们相信，参加高级公共行政与管理硕士学位课程的学员们必将在李光耀公共政策学院和管理学院为大家创造的优越学习环境中获益无穷。

我们在新加坡殷切期盼你的到来。

马凯硕

李光耀公共政策学院院长

马凯硕教授



# 新加坡国立大学 管理学院院长致辞

乘着全球化的浪潮，亚洲国家得利于整个区域的快速发展。国营机构和民营企业也逐渐更体会到两者之间合作的必要性，以把握当今成长的契机。亚洲需要具备全球视野且具备公共行政和企业能力的新一代领导。

新加坡国立大学管理学院以提供全球视角的领导思维及对亚洲经济的深度见解闻名。我们拥有对亚洲（尤其是中国及印度）的优良研究能力和教学传统；使我们有能力提供针对亚洲商务环境，严谨务实并能学以致用的高质量教育。我们于1996年首创以中文授课的亚太高层企业主管硕士学位课程，现今在全球排名第20位。新加坡国立大学管理学院堪称为全球唯一在研究生教育及高级管理教育领域同时提供中文及英文课程的顶尖商学院。

李光耀公共政策学院与新加坡国立大学管理学院的理想结合，为公共行政和商业管理提供创新性的整合。高级公共行政与管理硕士学位课程(MPAM)能为高级管理者及政府官员提供先进理念且具实践性的教育，并且为他们打造在商业领域及政府组织之间成功的基础。

在2010年我们庆祝创院45周年之际，高级公共行政与管理硕士学位课程(MPAM)的开办展现了我们面向中国及华人地区最新、激动人心的中文项目。我期待您加入亚洲的全球性商学院！



新加坡国立大学管理学院院长 | 李棕杰出讲座教授  
杨贤教授



## NUS BUSINESS SCHOOL DEAN'S MESSAGE

Countries in Asia are riding on the wave of globalization and enjoying the benefit of being in a rapidly growing region. The public and business sectors are increasingly appreciating the unique value available from working jointly to gain from this growth. Asia needs leaders with a global view and understand both sectors.

NUS Business School is known for providing global thought leadership and deep Asian insights. We have strong research capabilities and teaching experience in Asia, particularly in China and India, which reflect our in-depth understanding of the Asian business environment. This, in turn, allows us to offer a rigorous, relevant and rewarding education. We pioneered the Asia-Pacific Executive MBA in Chinese in 1996, a programme that is now ranked 20th in the world. We are also the only business school in the world to offer top ranked business education in English and Chinese at the graduate and executive education levels.

NUS Business School and the Lee Kuan Yew School of Public Policy form an ideal partnership that harnesses the strengths of both institutions. This provides an innovative approach to the integration of public administration and business management. The Master in Public Administration and Management Programme will offer great conceptual and practical learning for senior managers and public administration officers. The learning will serve as a foundation for their success in business and public organisations.

In 2010, we celebrate our 45th year of transforming leaders – past, present and future. This exciting programme is a testament to our ongoing commitment to developing global business leaders in a changing landscape.

I look forward to welcoming you to Asia's Global Business School!

### Professor Bernard YEUNG

Dean, NUS Business School  
Stephen Riady Distinguished Professor





## 李光耀公共政策学院简介

新加坡国立大学李光耀公共政策学院正式成立于2004年，它的前身是新加坡国立大学与美国哈佛大学肯尼迪政府学院1992年联手创办的公共政策硕士课程。该项目经过双方十多年的辛勤耕耘，成绩斐然。时至今日，两所学院仍然保持着密切的合作关系。近年来，李光耀公共政策学院又和美国哥伦比亚大学国际公共事务学院、英国伦敦经济与政治学院以及法国巴黎政治科学学院建立起新的合作伙伴关系，并且受邀加入由这三所著名学府发起成立的“环球公共政策网络”，成为网络在亚洲的唯一成员。环球公共政策网络聚集了世界顶尖的学术界与政府机构人才，深入探讨和研究全球公共政策的焦点问题。李光耀公共政策学院通过这些国际合作有效地提升培养新一代具有全球视野的公共政策决策者的能力。

目前，李光耀公共政策学院开设博士学位以及四个硕士学位课程：公共政策硕士学位、公共行政硕士学位、公共管理硕士学位、以及以中文授课的高级公共行政与管理硕士学位。这些学位课程的设计和教学方法与世界著名公共政策学院保持一致，同时也十分注重亚洲国家的公共政策经验以及它们面对的关键性挑战。李光耀公共政策学院也提供一系列多元化高质量的管理培训课程，其旗舰课程是与美国哥伦比亚大学国际公共事务学院联办、为期一个月的高级管理课程。该课程由世界级大师和决策者执教，围绕领导力、治理和环球趋势等课题设计创新的教学内容。自2007年7月起，李光耀公共政策学院与迪拜政府学院联办了公共管理文凭证书课程，把公共管理的理论框架与亚洲和中东的观点和经验有效地结合起来。

李光耀公共政策学院拥有众多优势，其科研教学人员来自世界各地，学生遍布五大洲、来自五十多个国家和地区，为课堂内外注入丰富和生动的学习氛围。由于研究生的大部分学习来自同学之间的互动，李光耀公共政策学院提供了一个独特的平台，促进亚洲未来的决策者和领袖间的交流、帮助他们建立国际网络。学院还拥有在全球化、竞争力、可持续发展、以及水资源政策等课题的政策研究处于领先地位的研究中心，吸引众多世界级的领袖人物、决策者以及对公众思维有影响力的研究者经常到访，举办公开讲座并与学生互动。

## ABOUT THE LEE KUAN YEW SCHOOL OF PUBLIC POLICY

The Lee Kuan Yew School of Public Policy was formally launched in 2004 and has inherited a rich legacy left by its predecessor, the Public Policy Programme of National University of Singapore, set up in 1992 in partnership with the John F Kennedy School of Government (KSG) at Harvard University. To this day, the School continues to maintain its strong partnership with KSG. At the same time, the School has developed new partnerships with Columbia University's School of International & Public Affairs (SIPA), the London School of Economics & Political Science (LSE) and the Institut d'Etudes Politiques de Paris (Sciences Po). These three educational institutes are the founding members of the Global Public Policy Network (GPPN), an initiative to bring together leading institutions from academia and practice to engage in a substantive dialogue around issues of global public policy concern. In July 2007, just barely three years after it was set up, the School was formally admitted into the GPPN, becoming the latest and only Asian member. With these partnerships, we look forward to training a new generation of globally-minded public policymakers.

Currently, the School offers one PhD and four Masters programmes: the Master in Public Policy; Master in Public Administration; Master in Public Management; Master in Public Administration and Management (conducted in Chinese); and Doctor of Philosophy. While the curricula of these programmes are structured around curricula and pedagogic methods followed by many leading schools of public policy around the world, they also stand out for their emphasis on the public policy experiences of Asian countries and the critical challenges facing them. The School also offers a diverse range of high quality executive programmes. Its flagship month-long executive programme, the Senior Management Programme, delivered by world-class faculty and practitioners, is offered jointly with SIPA and provides an innovative curriculum around the evergreen themes of Leadership, Governance and Global Trends. In July 2007, we also established the Executive Diploma in Public Administration (EDPA) with the Dubai School of Government (DSG). The EDPA combines the academic rigour of leadership and public management tools and frameworks with Asian and Middle Eastern perspectives and experiences.

Among the many strengths of the School is a diverse faculty drawn from all over the world. An equally diverse student population of over 300 from 53 countries and territories provides a rich and lively learning environment both in and out of the classroom. Much of the learning in graduate schools comes from fellow students and in this regard, the School provides a unique opportunity to network with future generations of Asian policymakers and leaders. The School is also home to centres of excellence that bring us to the forefront of research and policymaking on globalisation, competitiveness and water policy, among others. These make the School an attractive venue for many world leaders, policymakers and opinion-formers who frequently visit the School to give public lectures and interact with our students.



## 新加坡国立大学 管理学院简介

新加坡国立大学管理学院成立于1965年，聚焦亚洲放眼全球。学院素以卓越的全球化知识和独特的亚洲区域性洞察力著称。这使得学院的毕业生和企业合作伙伴具备能力去推动亚洲和全球各地的企业发展。全球化知识与亚洲洞察力的结合也反映在管理学院研究、教学和企业合作的各个方面。作为一所亚洲的全球化商学院，新加坡国立大学管理学院堪称为专精亚洲商业的权威机构。

新加坡国立大学管理学院对其教学质量、师资、学生和校友的成就感到自豪。学院师资力量雄厚，拥有来自世界一流学府取得博士学位的110名全职教授。活跃于亚太地区经济的研究和企业咨询的同时，教授们为学员提供丰富的行业知识及广大的企业人脉网络，并使得本科、工商管理硕士、高层企业主管硕士、博士以及高层管理发展等不同课程的学习知识面更广阔且富实践性。

学院的本科及工商管理硕士课程乃培养未来的企业家和企业领导者的基地。广阔多元的交换项目让学生有机会至全球超过120所合作院校交流学习。与极具声望的大学如北京大学、复旦大学、巴黎高等管理学院、以及韩国大学共同设计的双学位课程更是将国际化的特色充分融入课程。中英文授课的亚太高层企业主管硕士课程、加州大学洛杉矶分校-新加坡国立大学高层企业主管硕士课程，则为高层企业领导者提供一个多元化、跨文化、区域化、和国际化的学习平台。斯坦福大学-新加坡国立大学国际管理课程，则是学院短期高层管理发展教育的旗舰项目之一。目前，学院在全球已有超过45,000名校友在各型企业中担任重要管理职务。

新加坡国立大学管理学院经常在《金融时报》、经济学人智库、QS Top MBA等独立刊物和机构的亚太地区评鉴中名列前茅，此乃对学院课程、研究与毕业生的素质的肯定。学院的亚太高层企业主管硕士课程在《金融时报》2008年EMBA排名中名列第20位。这是新加坡的商学院中在全球重要排名中获得的最高名次。工商管理硕士(MBA)课程在《金融时报》排名全球第35位。在QS全球200强商学院的雇主选择调研中，新加坡国立大学管理学院在亚太地区中排名第3位。研究水平方面，学院在德克萨斯大学达拉斯分校的排名中名列全球第47位。国立管理学院是亚细安的商学院中第一所获得美国国际管理教育联合会(AACSB)的认证 - 达到商学教育的最高要求标准。学院也是管理专业研究生入学考试委员会(GMAC)、EMBA委员会、国际商学院合作组织(PIM)以及欧洲管理学院协会(CEMS)的会员之一。

## ABOUT NUS BUSINESS SCHOOL

Established in 1965, NUS Business School is known for its focus in providing management thought leadership from an Asian perspective, enabling our students and corporate partners to leverage on the best global knowledge and deep Asian insights to drive business and growth in Asia and around the world. This combination of global knowledge and Asian insights is reflected in all aspects of its research, teaching and industry outreach. As Asia's Global Business School, NUS Business School is a leading authority on business in Asia.

NUS Business School prides itself on the quality and achievements of its faculty, students and alumni. Our 110-strong faculty, most hailing from top universities, are actively involved in research and business consultancy in the Asia-Pacific region. The wealth of industry knowledge and corporate networks which they bring to the classroom enriches the learning of our BBA, MBA, Executive MBA and PhD students, and participants in our Executive Education programmes annually.

Our BBA and MBA programmes are fertile breeding grounds for entrepreneurs and aspiring corporate leaders. Apart from student exchanges to more than 120 partner universities worldwide, we also offer prestigious double degree programmes with Peking University, Fudan University, HEC Paris and Korea University. The Asia-Pacific Executive MBA in English and Chinese, and the UCLA – NUS Executive MBA serve as platforms for top business leaders to exchange ideas across industries and functions, as well as to immerse themselves in the different cities where classes are held. The Stanford – NUS Executive Programme in International Management is one of our flagship Executive Education courses. This is in addition to the extensive range of leadership, supply chain management and customised programmes. To date, with over 45,000 alumni in diverse organisations and positions of leadership throughout the world, we are well positioned to be one of the top business schools in the Asia-Pacific region.

The School has consistently received top rankings in the Asia-Pacific region by independent publications and agencies, such as Financial Times, Economist Intelligence Unit, and QS Top MBA, in recognition of the quality of its programmes, faculty's research and graduates. In its 2008 rankings, Financial Times ranked the NUS Business School's Asia Pacific Executive MBA programme 20th in the world, the highest ranking ever achieved by any business school in Singapore. Financial Times ranked the NUS MBA 35th in the world. In 2009, QS Global 200 Business Schools 2009: The Employers' Choice Survey rated NUS Business School graduates third in the Asia-Pacific. The School's research is ranked 47th in the world by the University of Texas, Dallas. The School is accredited by AACSB International (Association to Advance Collegiate Schools of Business), an endorsement that the School has met the highest standards for business education, and enjoys membership on the Graduate Management Admissions Council (GMAC), the Executive MBA Council, Partnership in International Management (PIM) and Community of European Management Schools (CEMS).



# 课程简介

随着中国经济的飞速发展以及与世界的快速接轨，政府官员及国有企业的高级管理人员对于公共行政与管理教育的需求日益增加。为了满足中国及华人地区广大中高层领导干部的学习需要，新加坡国立大学李光耀公共政策学院与管理学院合作创办以中文授课的高级公共行政与管理硕士学位课程，培养公共行政及国有企业管理的高级人才，使他们无论在各级政府中、国际舞台上、或者是私人企业界，都能胜任重要的管理职位。毕业生将获颁新加坡国立大学公共行政与管理硕士学位。

## PROGRAMME OVERVIEW

With the fast expanding Chinese economy and its rapid integration with the rest of the world, there is a great and increasing need for public administration education among government officials and state-owned enterprise (SOE) executives from China and other emerging economies. In order to reach out to larger constituents, including mid-level and senior government officials and SOE executives who have a desire to participate in Chinese language based programmes, the Lee Kuan Yew School of Public Policy in collaboration with NUS Business School introduces a Master in Public Administration and Management (MPAM) programme taught in Chinese to train public service professionals and SOE executives. MPAM graduates will be equipped to perform in a wide variety of public service fields in all levels of government, in the international arena, and in the private sector, and will receive a Master of Public Administration and Management (MPAM) degree conferred by the National University of Singapore.







## 课程特色

高级公共行政与管理硕士学位课程为期一年（含海外考察），对象为实际工作经验丰富、立志学习新知识和技能的中高级政府官员和专业人士。本课程旨在通过密集的跨学科学习提升学员的领导力和管理能力。这个课程有以下特色：

- 课程完全以中文授课，所以对英文程度没有最低要求。但在出席国际知名人士演讲会时，学院将提供同声翻译，以确保学员能够有效参与并从中获益
- 课程由了解中国国情、学贯中西的专家学者讲授。他们使用中国和亚洲国家的具体案例，强调提高解决问题能力的学习方式，引导学员们运用政策分析的技能 and 项目评估的方法，解决现实生活中复杂多面的政策挑战及管理困境，提高领导力和沟通能力
- 参加课程的学员有机会与来自亚洲、太平洋和非洲等地区极具成就、积极上进的学员互相交流。这些学员来自公共行政部门、金融、贸易、教育、媒体、医疗卫生、交通、住房建筑、外事和发展等不同领域。由于大家拥有共同的学习经验和工作经历，能够通过彼此的互动建立持久的国际网络
- 与新加坡政府官员和政联公司及外资企业高层管理人员的交流。除了邀请在公共管理领域经验丰富的前部长和常任秘书举办讲座，李光耀公共政策学院也经常举办研讨会和公开演讲，邀请政治领袖、非盈利机构和企业领导前来演讲，使学员在正规的课堂学习之外能有机会和这些直接参与改变未来的杰出人士进行交流和学
- 国大管理学院通过提供有关商业及政策评估的相关课程，使学员能深入探讨亚洲及国际商业案例。同时，具备丰富工作经历的管理者，将向学员提供他们对于当今及未来商业挑战及政策课题的独到见解。此外，学员还能在一系列的管理技能及管理理念中有更深入的研究探讨
- 组织学员前往美国的夏威夷、纽约和华盛顿对美国公共管理进行短期学习考察
- 学院安排在新加坡当地以及亚太地区国家的各种考察学习活动
- 提供新加坡国立大学管理学院奖学金、李光耀公共政策学院奖学金、李嘉诚奖学金、跨国公司资助的其他各类奖学金。
- 最优秀的毕业生将获颁优秀学员金牌奖以及院长奖

## PROGRAMME HIGHLIGHTS

The 1-year full-time MPAM programme (inclusive of overseas study trip) provides an intensive, interdisciplinary course of study for experienced professionals who wish to acquire new knowledge and skills to enhance their leadership and managerial capabilities. The programme has the following unique features:

- Taught entirely in Chinese. However, simultaneous translation facility is available to ensure maximum benefits from distinguished international speakers
- Taught by expert faculty using a problem-based learning approach and real-world case studies drawn from China and Asian countries, MPAM students learn to apply the techniques of policy analysis and programme evaluation to resolve complex multi-dimensional policy and management challenges, as well as sharpen their leadership and communication skills
- Interaction with accomplished and motivated students who come from Southeast Asia, South Asia, East Asia, the Pacific and Africa, who work in a variety of sectors such as finance, trade, education, media, health, transport, housing, foreign affairs and development. Because of the shared experience of learning and working under tremendous pressure, MPAM students forge an enduring international network of professional and personal contacts
- Interaction with officials from the Singapore government and senior managers of Government linked and multinational corporations. In addition to seminars conducted by ex-ministers and permanent secretaries who have hands-on experience in public administration and management, the LKY School also conducts an active programme of seminars and public lectures by political, not-for-profit and business leaders to enable all students to complement their formal learning with the opportunity to interact with distinguished individuals who are shaping the future
- NUS Business School will provide extensive exposure to business and management issues in Asia and globally, through several modules that evaluate business and policy related issues. Experienced managers will provide their perspectives of current and future business challenges and policy issues. Extensive exposure will be provided to a broad range of management skills and concepts
- Overseas Study Mission to Hawaii, New York and Washington
- Industrial visits, seminars by distinguished people as well as local immersion
- Lee Kuan Yew School of Public Policy Scholarships, Li Ka-Shing Scholarships, other scholarships sponsored by multinational corporations and merit awards
- Gold Medals for best graduates
- Dean's List Awards

# 课程结构和要求

高级公共行政与管理硕士学位学员需要完成40个学分，相等于是10门课。在40学分中，32学分来自必修课，其余学分通过修读选修课获得。

## 必修课共八门

- PP5701 公共部门应用经济学
- PP5702 公共管理的理论和实践
- PP5703 公共财政和预算
- PP5704 政策分析和项目评估
- PP5705 比较公共管理和公共政策：新加坡和亚洲的实例
- PP5706 | BMC5001 领导力和管理
- PP5707 | BMC5501 公共政策者的金融与成长经济学
- PP5708 | BMC5004 亚太经济与商业环境

## 选修课如下

- PP5711 城市发展与政策
- PP5712 国际经济政策
- PP5713 金融管制与发展
- PP5714 国际金融政策
- PP5715 产业集群和国家竞争力
- PP5716 亚太地区安全问题
- PP5717 东亚政治经济学
- BMC5601 现代决策者的分析和决策方法
- BMC5602 新兴经济体的服务品质与优化 (2学分)
- BMC5603 资本市场、治理和管制
- BMC5604 知识型经济和知识产权管理 (2学分)
- BMC5605 房地产的规划和发展

# PROGRAMME STRUCTURE & CURRICULAR REQUIREMENTS

Candidates will be required to complete 40 modular credits (MCs) or the equivalent of 10 modules. Of the 40 MCs, 32 MCs will be met through core modules and the rest through electives.

## Core Modules

- PP5701 Economic Applications for Public Organisations
- PP5702 Public Administration in Theory and Practice
- PP5703 Public Finance and Budgeting
- PP5704 Policy Analysis and Programme Evaluation
- PP5705 Comparative Public Management and Policy: Singapore and Asia
- PP5706 | BMC5001 Leadership and Management
- PP5707 | BMC5501 Business Finance and Growth Economics for Policy Makers
- PP5708 | BMC5004 Asia-Pacific Economic and Business Environment

## Electives

- PP5711 Urban Development and Policy
- PP5712 International Economic Policy
- PP5713 Financial Regulation and Development
- PP5714 International Financial Policy and Issues
- PP5715 Clusters and National Competitiveness
- PP5716 Security in Asia-Pacific
- PP5717 Political Economy of East Asia
- BMC5601 Analytics and Decision-Making for Modern Policy Makers
- BMC5602 Service Quality and Excellence in Emerging Economies (2 MCs)
- BMC5603 Capital Markets, Governance and Regulations
- BMC5604 Knowledge-based Economy and Intellectual Property Management (2 MCs)
- BMC5605 Real Estate Fundamentals for Planning and Development

日期	修读科目	学分
三月-六月 第一学期	开学典礼 4个科目 (必修课)	4 x 4 = 16
七月- 八月 密集学段	2个科目 (必修课)	2 x 4 = 8
九月-十二月 第二学期	4个科目 (2个必修 科目, 2个选修科目)	4 x 4 = 16
	总学分	40

Period	Programme	Modular credits
Mar - Jun (1st semester)	Orientation 4 modules (4 cores)	4 x 4 = 16
Jul - Aug (Special Term)	2 modules (2 cores)	2 x 4 = 8
Sep - Dec (2nd Semester)	4 modules (2 cores, 2 electives)	4 x 4 = 16
	Total	40

The minimum candidature period for the MPAM degree is 10 months and maximum candidature period is 4 years.

本课程学习期限最短不少于10个月，最长不超过4年。







## 狮城新加坡简介

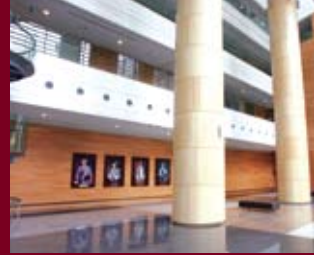
新加坡是世界上独具特色的国家，城市景观迷人，文化多姿多彩。几个世纪以来，新加坡一直都是东西方的交汇点，位于东南亚的心脏。这个城市国家活力无限，保持传统，追随现代，一年到头充满着无尽的、令人难忘的活动。新加坡是亚洲最多元的社会之一，多元种族、多元宗教、多种语言交汇融合、相互依存。新加坡四百万人口拥有多种文化，华族、马来族、印度族和欧亚混血，共同生活在同一片蓝天下，庆祝各自独特的风俗、宗教和节日。新加坡的生活条件是亚洲最完善的，现代化程度高，教育、商业、运动和休闲设施齐全。世界银行的年度调查将新加坡列为全球管理最佳的国家，在其他环球和区域的排名中，无论是政治风险还是工人的生产力，无论是生活素质或者是经商环境，新加坡始终名列前茅。新加坡是四通八达的城市，海港、空港、通讯服务畅通无比，是全球最繁忙的海港和主要空港。



## SINGAPORE, THE LION CITY

Unique is the word that best captures Singapore, a dynamic city rich in contrast and colour where you'll find a harmonious blend of culture, cuisine, arts and architecture. A bridge between the East and the West for centuries, Singapore, located in the heart of fascinating Southeast Asia, continues to embrace tradition and modernity today. Brimming with unbridled energy and bursting with exciting events, the city offers countless unique, memorable experiences waiting to be discovered. Singapore is one of the most diverse societies in Asia. Its society is multi-racial, multi-religious and multi-lingual. The city fuses modernity and tradition, with both celebrated in equal parts. Singapore's multi-cultural society of over 4 million is reflected in its major ethnic groups: the Chinese, Malays, Indians, and Eurasians. Each of these communities celebrates its unique practices, religions and festivals. Living conditions in Singapore are among the best in Asia, with state-of-the-art facilities for education, shopping, sports and recreation. The annual survey by World Bank has ranked Singapore one of the best-run countries globally. Singapore also consistently scores high marks in global and regional rankings of the factors that matter to businesses. These range from political risk to workforce productivity, from the quality of life to the prospects for making profits. Singapore is one of the best-connected countries in the world, with excellent sea, air and telecommunication links. It has the busiest port in the world and a leading air hub.





## 校园生活

新加坡国立大学设施齐全，设有图书馆、咖啡座、运动场、博物馆、音乐和艺术中心、医疗保健中心和医院。这一切构成了多姿多彩的校园生活，动感十足，丰富全面，令人难忘。李光耀公共政策学院、管理学院崭新的李文正大楼、及整个大学校园为学生们提供完善的学习与休闲条件以及优美、舒适的住宿条件。

## CAMPUS LIFE

The NUS Campus has an amazingly wide range of facilities such as libraries, cafes, sports outlets, museums, centres for music and arts, a health and wellness centre and even a hospital. All these contribute to the experience called The NUS Campus Life – vibrant, colorful and memorable. The LKY School, the New Mochtar Riady Building for NUS Business School and the NUS campus, provide students with many opportunities to maximise both learning and fun.

# 录取要求

高级公共行政与管理硕士学位课程学员每年三月入学。申请人必须具备下列条件:

- 四年制大学本科毕业，成绩优良，获得学士学位
- 有五年以上相关工作经验
- 具备同等学历和经验的优秀申请者，需报研究生院特批

申请人均需获得派出单位的推荐。

报名申请截止日期: 2010年1月15日

# ADMISSIONS

The classes for the MPAM programme commence in March. Applicants seeking admission to the course for the degree of Master in Public Administration and Management must have:

- A good honours degree (second class and above) or equivalent (e.g., a four-year Bachelors degree with at least an average grade of B or equivalent), and at least five years of relevant work experience; or
- A good Bachelors degree and at least five years of relevant work experience, and successful completion of a placement interview, or exceptionally
- Other qualifications and experience subject to approval by the Board of Graduate Studies

All applications should preferably be supported by relevant government organizational departments.

Application Deadline: 15 Jan 2010





# LEE KUAN YEW SCHOOL OF PUBLIC POLICY & NUS BUSINESS SCHOOL NEWS IN THE HEADLINES

## 11人精简为6人 由丹那巴南领导 国大管理学院新咨询团成立



新加坡国大管理学院新咨询团日前正式成立，由丹那巴南领导。该咨询团由6名成员组成，负责为学院提供战略建议。丹那巴南表示，新咨询团的成立是学院发展的重要里程碑，将有助于提升学院的学术水平和国际影响力。

## 英国前首相布莱尔到访



英国前首相布莱尔日前访问新加坡，并与李光耀公共政策学院院长李光耀会面。布莱尔在访问期间，就国际关系、气候变化等议题与李院长进行了深入交流。李院长表示，新加坡与英国在多个领域有着广泛的合作，双方将继续加强交流与合作。

## 国大管理学院今年毕业生超过三分之二未就业已获聘

国大管理学院今年毕业生的就业情况令人鼓舞。根据最新的就业报告，超过三分之二的毕业生在毕业后获得了工作机会。这反映了学院在培养人才方面的卓越成就，以及毕业生在就业市场上的竞争力。

## 捐5100m李光耀公共政策学院 李嘉诚出席大模命名仪式



李嘉诚先生日前向李光耀公共政策学院捐赠5100万新加坡元，用于支持学院的学术研究和教学。李嘉诚先生还出席了学院的命名仪式，并发表了讲话。他表示，支持教育事业发展是他的责任和使命，希望学院的成立能为新加坡培养更多优秀人才。

## LKY School building named after Li Ka Shing

李光耀公共政策学院的校舍将以其名字命名，以表彰他对学院的巨大贡献。这一命名决定得到了学院的广泛支持和认可。李光耀先生作为学院的创始人，一直致力于推动学院的学术发展和国际交流，为培养全球领袖人才做出了卓越贡献。

## 金融海啸后需教育反思



金融海啸的爆发引发了全球对教育体系的深刻反思。人们开始思考，教育应该如何更好地培养人才，以应对不断变化的全球市场。新加坡作为亚洲的金融中心，更需要在教育改革方面做出表率，培养具有创新精神和实践能力的人才。

## LKY School of Public Policy joins an 'exclusive club'

李光耀公共政策学院正式加入了一个“精英俱乐部”，成为全球顶尖的公共政策研究机构之一。这一荣誉体现了学院在公共政策研究领域的领先地位和卓越成就。学院将继续秉承“知行合一”的宗旨，为全球公共政策的发展做出更大贡献。

## 募款达3300万元 比目标多五倍

李光耀公共政策学院的募款活动取得了巨大成功，总募款额达到了3300万新加坡元，远远超过了原定目标。这充分说明了社会各界对学院的支持和认可。学院将把这笔资金全部投入到学术研究和教学活动中，进一步提升学院的办学水平。

## 一旦失去选民委托 行动党将和平交出政权

新加坡行动党在最近的民意调查中支持率下降，引发了关于未来政局走向的讨论。行动党领导人表示，如果失去选民的信任，他们愿意和平交出政权。这一表态得到了广泛的理解和尊重，体现了行动党的成熟和负责任的态度。

## 印尼富豪再捐百万给国大



一位印尼富豪再次向新加坡国大管理学院捐赠100万新加坡元。这是该富豪连续多年支持国大的又一例证。他表示，支持教育事业发展是他的社会责任，希望国大能为培养全球领袖人才做出更大贡献。

## 新加坡大学的特殊性质

新加坡大学作为一所公立大学，具有独特的性质和优势。它不仅承担着教学育人的使命，还肩负着推动社会进步和发展的重任。新加坡大学将继续秉承“追求卓越”的办学理念，为培养具有全球视野和创新能力的人才做出更大贡献。

## 李光耀公共政策学院“创下健力士纪录”



李光耀公共政策学院在成立短短几年内，就取得了多项“健力士纪录”，成为全球公共政策研究领域的一颗新星。这一成就离不开学院的领导团队和广大师生的共同努力。学院将继续努力，为全球公共政策的发展做出更大贡献。

## 两政策学院明年合并

新加坡的两所政策学院计划于明年合并，以整合资源，提升学术水平和国际影响力。这一合并举措得到了学院领导层的广泛支持和认可。合并后的学院将拥有更强大的师资力量和更丰富的学术资源，为全球公共政策的发展做出更大贡献。

## 首次以华文教授硕士课程

李光耀公共政策学院首次开设了以华文教授的硕士课程，这是学院在国际化办学方面迈出的重要一步。这一举措旨在更好地服务全球华人学子，推动华文教育的发展。学院将继续探索更多元化的教学模式，为全球学子提供优质的教育体验。

# www.mpam.nus.edu.sg

Contact Information | 联系信息

## 新加坡国立大学李光耀公共政策学院

Lee Kuan Yew School of Public Policy  
MPAM Admission Office  
National University of Singapore  
Bukit Timah Campus

## 高级公共行政与管理硕士项目招生办公室

### 项目副主任 顾清扬博士

Dr Gu Qingyang, Deputy Director

✉ lkypam@nus.edu.sg

☎ (65) 6516 5249

📠 (65) 6469 0692

## 新加坡国立大学管理学院

NUS Business School  
National University of Singapore  
Kent Ridge Campus

## 研究生院EMBA执行总监

Chua Nan Sze, Marie-Antonie 蔡蓝诗

✉ bizmpam@nus.edu.sg

☎ (65) 6516 8763

📠 (65) 6775 9097